



California English Language Development Test (CELDT)

CELDT Live! 1G: Data Review Module

Tuesday, February 2, 2010

CALIFORNIA DEPARTMENT OF EDUCATION
Jack O'Connell, State Superintendent of Public Instruction



Welcome

- Welcome by Lily Roberts, Ph.D., CELDT Administrator
- Presenters:
 - Caroline Fahmy, CELDT Project Manager
 - Cathy George, Consultant, Academic Accountability Unit, CDE
- Presentation Facilitator:
 - Amy Barr, Sacramento County Office of Education

CELDT Live! 1G February 2, 2010

2



CELDT Live! 1G Overview

- Purpose of Data Review Module (DRM)
- Title III Accountability
- Importance of DRM for AMAOs
- DRM Basics
- DRM Layout
- DRM Changes and Specific Rules
- Using DRM
- Release of Post-DRM Data
- Questions & Answers

CELDT Live! 1G February 2, 2010

3



Purpose of DRM

- Accurate data for Title III Accountability Annual Measurable Achievement Objectives (AMAOs)
 - AMAO 1
 - AMAO 2
- Accurate data for district records
 - District and School Summary Reports
 - DataQuest Electronic Summary Reports
 - District Student Information Systems



Title III Accountability

- AMAO 1 (CELDT)
 - Annual Progress in Learning English
- AMAO 2 (CELDT)
 - Attaining English Proficiency on CELDT
- AMAO 3
 - Meeting Adequate Yearly Progress (AYP) for the EL Subgroup at the LEA or Consortia level



2009-10 Changes to AMAOs 1 and 2

- Changes required by the US Dept. of Education Notice of Final Interpretations
 - Approved by State Board of Education in January 2010
 - Minor change to AMAO 1
 - Major changes to AMAO 2
 - New targets for AMAO 2
 - More information on Title III Accountability Web page at: <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/t3/>



Importance of DRM for AMAOs

Data elements needed to compute AMAOs for 2009-10

- Most recent previous scale scores (Reading, Writing, Listening, Speaking, Overall)
- Grade during previous CELDT administration
- Previous CELDT administration date
- English learner date first enrolled in US schools
- Date current CELDT testing completed
- Test purpose (Annual or Initial)



DRM Basics

- DRM Window
 - February 16 to March 8, 2010
- DRM Layout posted to www.celdt.org
 - Quick Link on home page
 - Link on Secure District Portal
- Accessing DRM on Secure District Portal
 - CELDT District Coordinators must obtain new secure passwords prior to DRM



DRM Basics (cont.)

- DRM Includes
 - All students received by the deadline for reporting in the Annual Assessment (AA) window, from July 1 to October 31, 2009
- AA Receipt Deadlines:
 - Placed a request for pickup by Nov. 9, 2009, OR
 - Received by November 16, if shipping on your own (with no request for pickup)



DRM Data File Layout

- What the DRM layout provides:
 - Changes for 2009-10
 - Basic instructions and information on DRM
 - A listing of data fields that are correctable
 - Error and warning rules for each field
 - What is the difference between an error and a warning?
 - The record layout for the downloadable DRM data file



Field Changes

- Changes reflect the 2009-10 student demographic pages of answer documents
- Many field edit rules changed from “error” to “warning”
- The “Date Testing Completed” field was added
- All field positions changed
- Error/warning flag fields added



Test Purpose Rules

- Test Purpose Rules: Table 1 of DRM Layout
 - If student is AA, must have all “previous” fields or none
 - Kindergarten and grade one have no previous reading and writing scores
 - If student is II, all “previous” fields must be blank
 - If Test Purpose is unknown, must change to either AA or II

Detailed Error Page

© 2010 Educational Data Systems, Inc.
the product and trademark of Educational Data Systems, Inc.

CELDT Live! 1G February 2, 2010 16

Online Data Corrections

- Making corrections online
 - Filter by the errors and warnings
 - Filter by school name
 - Filter by field name
- Entering student data on screen
 - Drop down boxes and validations limit entries to valid values
- Reviewing district summary page
 - Corrections reduce the errors and warnings on the summary page

CELDT Live! 1G February 2, 2010 17

Online Data Corrections (cont.)

CELDT Live! 1G February 2, 2010 18



Online Data Corrections (cont.)

Online
 No PIR
 Date of Birth
 Sex





Offline Data Corrections

- Making corrections offline
 - Download one entire file
 - Download multiple filtered files
- This option recommended for expert data processors
- Error flags assist identifying errors
 - Each field that allows edits contains a flag
 - Sort the data file by flag



Offline Data Corrections (cont.)

- District is responsible for downloaded data
 - The same number of records must be uploaded
 - The column order must be the same
- A caution about using both methods (i.e., online and offline)
 - Latest corrections override earlier corrections
 - Downloading one file at a time recommended



Offline Data Corrections (cont.)

- Once corrections are made, upload the file
 - Upload function analyzes data in each field
 - If errors remain or new errors are detected, the data field will not be updated
 - If some fields were corrected in a student record, data in those fields will be updated



Release of Post-DRM Data

- Post-DRM student score files posted to CELDT Web site
 - Approximately April 1, 2010
- Release of summary electronic reports
 - Approximately April 15, 2010
- Print and ship paper summary reports
 - Approximately April 22, 2010



For More Information

- CELDT Contractor, Educational Data Systems:
 - E-mail: support@celdt.org
 - Telephone: 866-850-1039
 - Web: <http://www.celdt.org>
- CDE CELDT Office:
 - E-mail: celdt@cde.ca.gov
 - Telephone: 916-319-0784
 - Web: <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/el/>



For More Information (cont.)

- CDE Academic Accountability Unit:
 - E-mail: amao@cde.ca.gov
 - Telephone: 916-319-0863
 - Web: <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/t3/>



Questions and Answers

**Thank you for attending
CELDT Live! 1G: Data Review Module
Upcoming 2010-11 CELDT Live! Presentations**

- **CELDT Live! 2A: Ordering Test Materials**
- **CELDT Live! 2B: What's New for 2010-11**
- **CELDT Live! 2C: K-1 Update**
- **CELDT Live! 2D: Test Administration**
- **CELDT Live! 2E: Packaging and Return**

See www.celdt.org for dates and times
